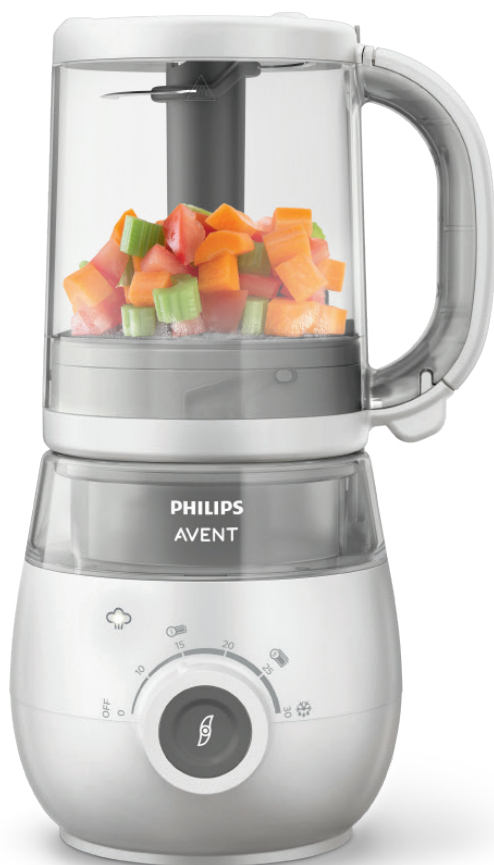


PHILIPS

AVENT

SCF883, SCF885



Příručka pro uživatele

Obsah

Důležité informace	3
Bezpečnostní systémy	8
Elektromagnetická pole (EMP)	8
Úvod	8
Všeobecný popis	9
Před prvním použitím	10
Použití přístroje	11
Naplnění nádržky na vodu	11
Napařování	12
Mixování po napaření	16
Mixování bez napaření	18
Opětovný ohřev	21
Rozmrazování	24
Suroviny a délka přípravy v páře	25
Čištění přístroje a odstranění vodního kamene	26
Čištění	26
Odstranění vodního kamene	28
Skladování	29
Recyklace	30
Podpora	30
Řešení problémů	30
Technické údaje	34

Důležité informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Nikdy neponořujte hlavní jednotku do vody nebo do jiné tekutiny. Neoplachujte ji pod tekoucí vodou.

Upozornění

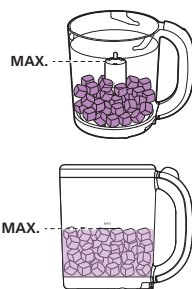
- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte. Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- S přístrojem (včetně příslušenství) si nesmí hrát děti.
- Přístroj nesmějí používat děti. Přístroj a napájecí kabel (včetně příslušenství) udržujte mimo dosah dětí.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.
- Nedotýkejte se nožů, zejména dokud je přístroj připojen k napájecí síti. Nože jsou velmi ostré.
- Při manipulaci s ostrými noži, vyprazdňování nádoby a během čištění buďte opatrní.
- Pokud se nože zablokují, nejprve odpojte přístroj ze sítě a pak vyjměte suroviny, které zablokování nožů způsobily.
- Během přípravy v páře nebo krátce po ní se přístroj zahřeje na vysokou teplotu (hlavně plochy označené symbolem „) a při dotyku může způsobit popáleniny. Nádobu zvedejte pouze za rukojeť.

- Při přípravě v páře a po sejmutí víka vychází z nádoby horká pára.
- Dávejte pozor na páru, která po otevření víka vychází z nádržky na vodu.
- Po dokončení parního cyklu bude z parní výpusti na víku nádržky na vodu a z parního otvoru v nádobě ještě chvíli vycházet horká pára. Při zvedání nádoby z hlavní jednotky buďte opatrní.
- Při nesprávném použití přístroje může z okraje víka nádržky na vodu unikat horká pára. Informace, jak tomu zabránit nebo jak tento problém řešit, naleznete v kapitole „Řešení problémů“.
- Velmi opatrní buďte při nalévání horké tekutiny do nádoby, protože tekutina může vystříknout.
- Pokud chcete pomocí tohoto přístroje ohřívat nebo rozmrazovat rozmixovaný pokrm, vždy ho uložte do nádoby na uchování pokrmů.
- Přístroj nepoužívejte k sekání tvrdých a lepivých surovin.
- Do přístroje nevkládejte bělidla ani chemické sterilizační roztoky nebo tablety.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například benzín, aceton nebo alkohol.
- Po každém parním cyklu nechte přístroj 10 minut vychladnout, než začnete s dalším ohříváním.
- Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund. Pokud je nutné mixovat déle než 30 sekund, uvolněte tlačítko, přerušete mixování a před pokračováním počkejte několik sekund. Pokud se hlavní jednotka zahřeje na vysokou teplotu, nechte ji několik minut ochladit, a teprve poté pokračujte v práci.
- V případě přípravy v páře do nádoby nikdy nedávejte vodu nebo jinou tekutinu. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Chcete-li jídlo v nádobce na uchování pokrmů ohřát v mikrovlnné troubě, vždy sejměte víčko.

Pozor

- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Přístroj neumísťujte na zapnutý nebo ještě horký sporák či vařič ani do jeho blízkosti.
- Pokud přístroj budete nechávat bez dozoru, budete jej sestavovat, rozebírat a čistit, měnit příslušenství nebo manipulovat se součástmi, které se při jeho provozu pohybují, vždy přístroj vypněte a odpojte od napájení.
- Před čištěním vždy odpojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Po přípravě v páře, ohřívání a rozmrazování vždy otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (**OFF**).
- Nádobu ani další části přístroje (kromě nádobek na uchování pokrmů) nepoužívejte v mikrovlnné troubě, neboť některé části rukojeti a nožové jednotky jsou z kovu a nejsou pro používání v mikrovlnné troubě vhodné.
- Nádobu ani další části přístroje (kromě nádobek na uchování pokrmů) nesterilizujte ve sterilizátoru nebo v mikrovlnné troubě, neboť některé části rukojeti a nožové jednotky jsou z kovu a nejsou pro takové používání vhodné.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Pokud by byl používán nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v této uživatelské příručce, pozbývá záruka platnosti a společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.
- Přístroj postavte na stabilní, vodorovný a vyrovnaný povrch. Během používání vychází z přístroje horká pára. Aby nedošlo k poškození skříněk nebo jiných předmětů, nechte kolem přístroje dostatek prostoru.

- Přístroj nepoužívejte, pokud spadl na zem nebo je jakýmkoli způsobem poškozený. Nechte ho opravit v autorizovaném servisním centru Philips.
- Parní funkci nepoužívejte v případě, že v nádržce na vodu není voda.
- Voda v nádržce nesmí sahat nad značku MAX na straně nádržky na vodu (250 ml) nebo značku MAX v nádržce na vodu.
- Před postavením nádoby na hlavní jednotku zkontrolujte, zda je víko nádržky na vodu správně zajištěné.
- Při přípravě v páře nenaplňujte nádobu nad horní okraj plastového dílu nožové jednotky.
- Při mixování tekutin nepřekračujte hladinu **MAX** vyznačenou na nádobě (720 ml).
- Nezdvihejte a nepřemísťujte přístroj, pokud je v provozu.
- Do parní výpusti na víku nádržky na vodu nebo vstupu páry na víku nádoby nekládejte žádné předměty.
- Během přípravy v páře nádržku na vodu nedoplňujte, protože by z přístroje mohla uniknout horká voda a pára.
- Před případným přidáním dalších surovin pro mixování se ujistěte, že víko po napařování vychladlo.
- Napájecí zdroj přístroje nepoužívejte s externím přepínacím zařízením, například časovačem, a nepřipojujte ho k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Teplotu připraveného jídla vždy vyzkoušejte na hřbetu ruky, abyste se přesvědčili, že je pro dítě bezpečné.
- Vždy vyzkoušejte konzistenci jídla, než ho podáte dítěti. Informace o tom, jaká konzistence jídla je vhodná v různém věku dítěte, naleznete v odborných pokynech k příkrmování dodaných s tímto přístrojem, případně se poraďte s lékařem nebo poradcem.
- K vyjímání jídla z nádoby používejte pouze dodanou stěrku.



- Pravidelné odstraňování vodního kamene zabraňuje poškození přístroje.
- Nádobka na uchování pokrmů dodaná s přístrojem nepředstavuje náčiní ke krmení dětí. Nekrmte dítě přímo z nádobky na uchování pokrmů.
- Nádobku na uchování pokrmů před použitím důkladně vyčistěte a poté sterilizujte pomocí sterilizátoru Philips Avent nebo ji po dobu 5 minut vyvážejte ve vodě. Je to nutné z hygienických důvodů. Při sterilizaci nádobky na uchování pokrmů ve vařící vodě dejte pozor, abyste použili dostatečné množství vody a aby se nádobka nedotýkala hrnce, ve kterém ji sterilizujete, příliš dlouhou dobu, protože by se mohla vlivem vysoké teploty deformovat.
- Množství jídla v nádobce na uchování pokrmů nesmí přesáhnout značku **MAX** na straně nádobky. V opačném případě může pokrm z nádobky vytéct.
- Při ohřívání nebo rozmrazování pokrmu zkontrolujte, zda je víko nádobky na uchování pokrmů pevně zavřené, než nádobku na uchování pokrmů postavíte do nádoby. V opačném případě by po vyjmutí z nádoby mohl pokrm z nádobky vytékat.
- Při ohřívání jídla v dodané nádobce na uchování pokrmů v mikrovlnné troubě se v jídle mohou vytvářet místa s vysokou teplotou a může se snížit jeho výživová hodnota. Před podáváním pokrmu ohřívání pokrm vždy zamíchejte a vyzkoušejte jeho teplotu.
- Pokud jídlo v nádobkách na uchování pokrmů ohříváte nebo rozmrazujete ve víceúčelové mikrovlnné troubě (s funkcí grilu), nepoužívejte funkci grilu. Pokud jste právě používali funkci grilu, před vložením nádobek na uchování pokrmů do mikrovlnné trouby počkejte, až se mikrovlnná trouba ochladí, protože zbytkové teplo by mohlo nádobky na uchování pokrmů poškodit.

Bezpečnostní systémy

S ohledem na bezpečné použití je přístroj vybaven vestavěným bezpečnostním vypínačem. Přístroj je funkční pouze v případě, že jsou všechny součásti správně sestaveny. Vestavěný bezpečnostní vypínač se deaktivuje po správném sestavení všech součástí.

Přístroj je také vybaven funkcí vypnutí při přehřátí. K přehřátí může dojít v případě, že přestávka mezi dvěma parními cykly je příliš krátká. Pokud se během parního cyklu aktivuje vypnutí při přehřátí, otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (**OFF**) a nechte přístroj na několik minut vychladnout. Poté můžete přístroj znovu použít.

Elektromagnetická pole (EMP)

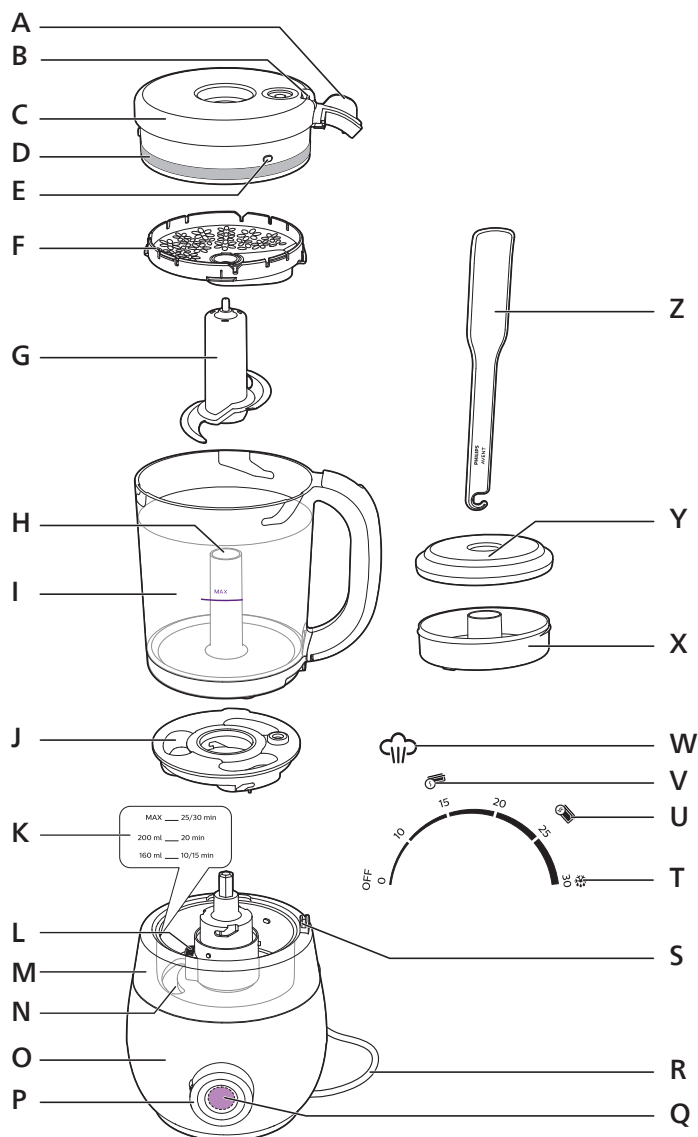
Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Úvod

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips Avent. Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips Avent, zaregistrujte svůj výrobek na stránce **www.philips.com/welcome**.

Tento přístroj na přípravu zdravé dětské stravy 4 v 1 v sobě spojuje funkci přípravy v páře a mixování a je neocenitelným pomocníkem rodičů při přípravě výživných pokrmů pro malé děti. Přístroj na přípravu dětské stravy lze použít také k rozmrazování a ohřívání dětských pokrmů.

Všeobecný popis



Přehled výrobku			
A	Jazyček víka	K	Označení úrovně hladiny
B	Konektor na víku nádoby	L	Indikace maximální hladiny vody
C	Víko nádoby	M	Nádržka na vodu (nelze odpojit)
D	Těsnicí kroužek	N	Bojler
E	Zajišťovací kolík	O	Hlavní jednotka
F	Sítko	P	Ovládací knoflík
G	Nožová jednotka	Q	Tlačítko mixování
H	Držák nožové jednotky	R	Napájecí kabel
I	Nádoba	S	Zajišťovací oblast na nádržce na vodu
J	Víko nádržky na vodu		
Přehled ovládacích prvků			
T	Nastavení rozmrazování	V	Nastavení ohřívání pro 120ml nádobku na uchování pokrmů
U	Nastavení ohřívání pro 240ml nádobku na uchování pokrmů	W	Kontrolka napařování
Accessories			
X	Nádoba na uchování pokrmů	Z	Stěrka
Y	Víko nádobky na uchování pokrmů		

Před prvním použitím

- 1 Z přístroje odstraňte veškerý obalový materiál.
- 2 Před prvním použitím důkladně očistěte všechny součásti. Informace naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
- 3 Před prvním použitím přístroje doporučujeme nechat proběhnout jeden parní cyklus s prázdnou nádobou. Informace naleznete v kapitole „Plnění nádržky na vodu“ a „Příprava v páře“.

Použití přístroje



Pozor

- Teplotu připraveného jídla vždy vyzkoušejte na hřbetu ruky, abyste se přesvědčili, že je pro dítě bezpečné.

Tento přístroj je určen k přípravě čerstvých tuhých surovin v páře a mixování na požadovanou konzistenci. Recepty na chutné a výživné pokrmy naleznete v příložené brožurce. Přístroj lze použít také samostatně k přípravě v páře nebo mixování. Chcete-li použít pouze mixování, postupujte podle kapitoly „Mixování bez přípravy v páře“.

Přístroj lze také použít k rozmrazení nebo ohřátí připravených pokrmů, uchovaných ve speciálně navržených nádobkách na uchování pokrmů. K rozmrazení nebo ohřátí rozmixovaných pokrmů vždy používejte tyto nádoby. Při rozmrazování nebo ohřívání bez nádobek na uchování pokrmů propadne pokrm sítem do víka nádoby.

Nádobu obsahující rozmixovaný pokrm nikdy nepokládejte na hlavní jednotku v poloze přípravy v páře.

Stejnou dávku syrových surovin nepřipravujte v páře déle než 30 minut nebo opakovaně.

Tento přístroj **NENÍ** určen pro následující účely.

- Přípravu mražených surovin v páře
- Přípravu rozmixovaných pokrmů v páře bez nádoby na uchování pokrmů
- Přípravu stejných složek pokrmu v páře déle než 30 minut
- Vaření těstovin a rýže
- Nejprve mixování, poté příprava v páře
- Ohřívání a opakované ohřívání tekutin, jako jsou polévky, omáčky nebo voda
- Udržování pokrmů v teple po několik hodin
- Krájení tvrdých surovin, jako jsou kostky ledu nebo kostky cukru, nebo lepivých surovin, jako je sýr

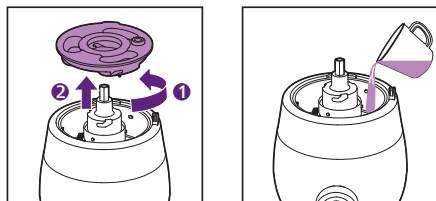
Naplnění nádržky na vodu



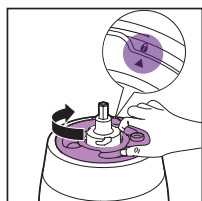
Poznámka

- Voda v nádržce nesmí sahat nad značku MAX na straně nádržky na vodu (250 ml) nebo značku MAX v nádržce na vodu.
- Doporučujeme používat vodu s nižší tvrdostí nebo vyčištěnou, protože minerály v minerální nebo kohoutkové vodě mohou urychlovat tvorbu vodního kamene uvnitř nádržky na vodu.
- Do nádržky na vodu nelijte žádné jiné tekutiny, než je voda, kromě prostředků na odstraňování vodního kamene.

- 1** Otevřete nádržku na vodu otočením víka nádržky na vodu doleva a podle označení hladiny vody ji naplňte požadovaným množstvím vody uvedeným v kapitole „Suroviny a délka přípravy v páře“ v uživatelské příručce nebo dodané brožurce s recepty.



- 2** Nasadte na nádržku víko nádržky na vodu a zajistěte ho na místě otočením doprava.



→ Když víko nádržky na vodu zapadne na místo, symbol ▲ na víku nádržky na vodu se zarovná se symbolem ▲ na nádržce na vodu.

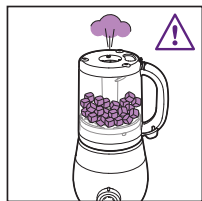
Poznámka

-  Před spuštěním přístroje musí být víko nádržky na vodu vždy zajištěné na místě.

Napařování

Pozor

- Horká pára nebo horká voda vám může spálit prsty. Nedotýkejte se žádných horkých součástí přístroje ani páry vycházející z horní části přístroje a zabraňte dětem, aby se jich dotkly, protože může dojít k opaření.

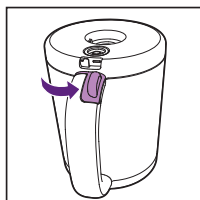




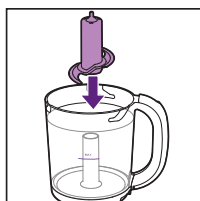
Poznámka

- Mražené syrové suroviny vždy rozmrazte a teprve poté je umístěte do nádoby k přípravě v páře. Než rozmrazené suroviny vložíte do nádoby, otřepete z nich přebytečnou vodu.
- Při vkládání surovin nepřekračujte horní okraj plastového dílu nožové jednotky.
- V případě přípravy v páře do nádoby nikdy nedávejte vodu nebo jinou tekutinu. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Pokud není nádoba řádně zajištěna na místě, přístroj nezahájí přípravu v páře.
- Před přípravou v páře musí být kolem víka nádoby nasazen těsnicí kroužek, plochou stranou směrem ven.

1 Stlačením jazyčku víka doleva uvolněte víko z nádoby.

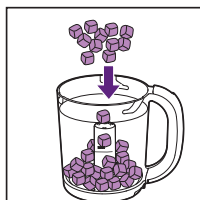


2 Není-li v nádobě nožová jednotka, umístěte ji na držák nožové jednotky v nádobě.

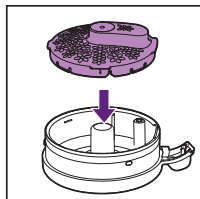


3 Pevné suroviny doporučujeme nakrájet na kousky (kostky do velikosti 1 cm).

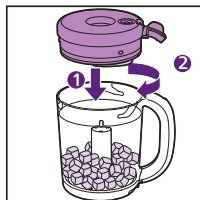
4 Vložte suroviny do nádoby.



5 Do víka nádoby zatlačte sítko.

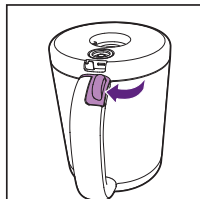


6 Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě.



Poznámka

- Na nádobě jsou drážky, které usnadňují navádění zajišťovacích kolíků a zajištění víka na místě. Jazyček víka musí zajet do rukojeti nádoby.

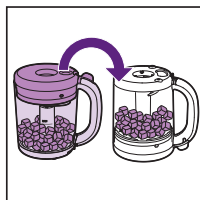


7 Pokud jste do nádržky na vodu ještě nenalili vodu k přípravě v páře, dolijte vodu do nádržky podle kapitoly „Naplnění nádržky na vodu“ a poté postavte nádobu na hlavní jednotku.

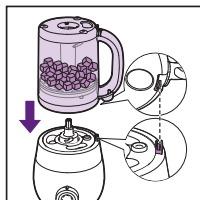
Poznámka

- Před umístěním nádoby na hlavní jednotku zkontrolujte, zda je víko nádržky na vodu řádně zajištěno na místě.

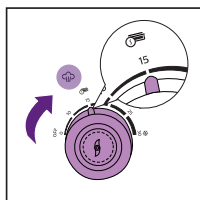
8 Otočte nádobu víkem dolů.



- 9** Konektor na víku nádoby zarovnejte se zajišťovací oblastí na nádržce na vodu a postavte nádobu na hlavní jednotku víkem dolů. Zatlačte nádobu dolů, aby pevně držela na hlavní jednotce, s rukojetí na pravé straně.

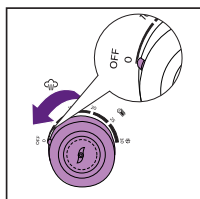


- 10** Pokud ovládací knoflík není v poloze vypnuto (**OFF**), nejprve ho otočte do polohy vypnuto.
- 11** Přístroj připojte do sítě.
- 12** Otočením ovládacího knoflíku vyberte délku přípravy v páře. Doporučenou délku přípravy v páře naleznete v tabulce v kapitole „Suroviny a délka přípravy v páře“ a v brožurce s recepty.



- Když probíhá příprava v páře, kontrolka přípravy v páře  se rozsvítí bíle.
- Po dokončení parního cyklu se ozve pípnutí a kontrolka přípravy v páře zhasne.

- 13** Otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (**OFF**). Než nádobu sejmete, počkejte 2 minuty nebo až z horní části přístroje přestane vycházet pára.



Pozor

- Pokud se chystáte spustit další parní cyklus, nechte přístroj na 10 minut vychladnout a z nádržky na vodu vylijte zbývající vodu. Poté nádržku znovu naplňte a můžete začít nový parní cyklus.

- 14** Chcete-li suroviny připravené v páře rozmixovat, postupujte podle kapitoly „Mixování po přípravě v páře“.

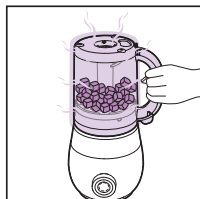
- 15** Po parním cyklu může v nádržce na vodu zůstat zbytek vody. To je zcela normální. Počkejte, až přístroj vychladne na pokojovou teplotu a poté z nádržky vylijte veškerou zbývající vodu. Informace o vyprázdnění nebo čištění nádržky na vodu naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.

Mixování po napaření

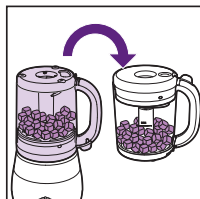


Pozor

- Nádoba a víko jsou po parním cyklu horké. Dotýkejte se pouze speciálně navržené rukojeti odolné vůči vysoké teplotě.
- Při používání přístroje musí být víko nádoby vždy řádně uzavřené a zajištěné na místě.
- Když chcete víko nádoby po přípravě v páře otevřít a přidat další suroviny (nádoby neplňte přes horní okraj plastového dílu nožové jednotky) nebo vylít z nádoby zbývající vodu, dejte pozor, aby bylo víko nádoby vychladlé.
- Pokud jste přidali tekutiny, neobracejte nádobu do polohy přípravy v páře, protože by tekutina protekla sítkem.

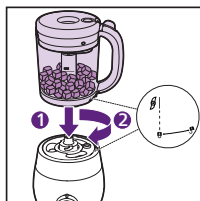


- 1** Když je nádoba v poloze přípravy v páře, zvedněte ji za rukojeť a obraťte vzhůru nohama. Zatřepete nádobou a sklepejte uvařené suroviny na dno nádoby, kde se nacházejí mixovací nože.



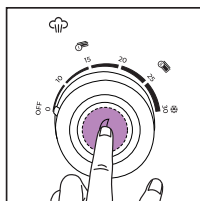
- 2** Podle potřeby sejměte víko nádoby a přidejte další suroviny, které chcete rozmixovat (například vodu do pyré nebo další uvařené suroviny jako rýži nebo těstoviny). Před mixováním vraťte víko zpět na nádobu.

- 3** Postavte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru, zarovnejte symbol  na nádobě se symbolem  na hlavní jednotce a otočte nádobou doprava, čímž ji zajistíte na hlavní jednotce. Rukojeť se musí nacházet na pravé straně.



↳ Když je nádoba řádně zajištěna na hlavní jednotce, symbol  na nádobě se zarovná se symbolem  na hlavní jednotce.

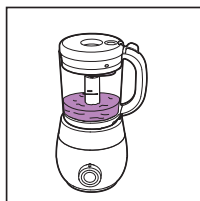
- 4** Stiskněte a podržte tlačítko mixování, dokud suroviny nerozmixujete na požadovanou konzistenci.



Pozor

- Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund. Pokud je nutné mixovat déle než 30 sekund, uvolněte tlačítko, přerušte mixování a před pokračováním počkejte několik sekund. Pokud se hlavní jednotka zahřeje na vysokou teplotu, nechte ji několik minut ochladit, a teprve poté pokračujte v práci.

- 5** Po dokončení mixování uvolněte tlačítko mixování.



- 6** Odpojte přístroj z napájení.

- 7** Vyměte nožovou jednotku. Při vyjímání nožové jednotky buďte opatrní, protože by mohla být horká. Rozmixovaný pokrm vyjměte z nádoby. Podle potřeby můžete použít stěrku dodanou s přístrojem.

Mixování bez napaření

Tento přístroj je určen pro následující účely.

- Příprava pyré z vařených surovin a surovin připravených v páře
- Mixování tekutin a ovoce



Pozor

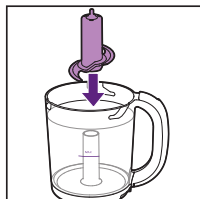
- Přístroj není určen ke krájení tvrdých surovin, jako jsou kostky ledu nebo kostky cukru, nebo lepivých surovin, jako je sýr.
- Pokud jste do nádoby přidali tekutiny, neobracejte nádobu do polohy přípravy v páře, protože by tekutina protekla sítkem.



Poznámka

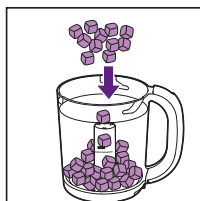
- Při mixování surovin s tekutinami dejte pozor, abyste nádobu nenaplnili přes hladinu MAX vyznačenou na nádobě.
- Při vkládání surovin nepřekračujte horní okraj plastového dílu nožové jednotky.
- Nádobu obsahující rozmixovaný pokrm nikdy nepokládejte na hlavní jednotku v poloze přípravy v páře.
- Pokud se suroviny přichytí na stěny nádoby nebo pokud jsou rozmixované suroviny stále příliš tuhé, uvolněte tlačítko mixování, sejměte nádobu z hlavní jednotky a uvolněte suroviny stěrkou nebo přidejte tekutinu (například pitnou vodu), aby měl rozmixovaný pokrm správnou konzistenci s ohledem na věk dítěte. Když do nádoby přidáváte tekutiny, dejte pozor, abyste nádobu nenaplnili přes hladinu MAX vyznačenou na nádobě.
- Před podáváním se ujistěte, že má rozmixovaná dětská strava správnou konzistenci. Informace o tom, jaká konzistence jídla je vhodná v různém věku dítěte, naleznete v odborných pokynech k příkrmování dodaných s tímto přístrojem, případně se poraďte s lékařem nebo radcem.
- Nezpracovávejte najednou velké množství tuhých surovin. Aby se takové suroviny lépe rozmixovaly, zpracujte postupně menší dávky.

1 Nasadte nožovou jednotku na držák v nádobě.

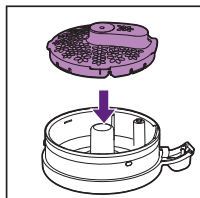


2 Tuhé přísady před vložením do nádoby rozkrájejte na kousky (kostky do velikosti 1 cm).

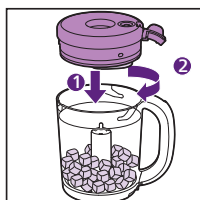
3 Vložte suroviny do nádoby.



4 Do víka nádoby zatlačte sítko.

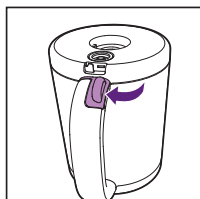


5 Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě.

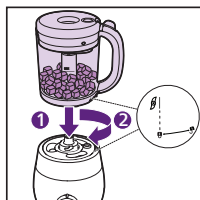


Poznámka

- Na nádobě jsou drážky, které usnadňují navádění zajišťovacích kolíků a zajištění víka na místě. Jazyček víka musí zajet do rukojeti nádoby.

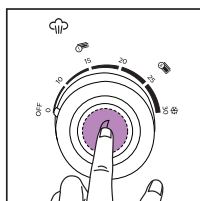


- 6** Postavte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru, zarovnejte symbol  na nádobě se symbolem  na hlavní jednotce a otočte nádobou doprava, čímž ji zajistíte na hlavní jednotce. Rukojeť se musí nacházet na pravé straně.



→ Když je nádoba řádně zajištěna na hlavní jednotce, symbol  na nádobě se zarovná se symbolem  na hlavní jednotce.

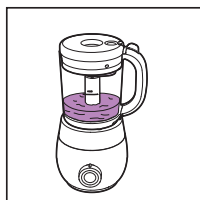
- 7** Stiskněte a podržte tlačítko mixování, dokud suroviny řádně nerozmixujete.



Pozor

- Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund. Pokud je nutné mixovat déle než 30 sekund, uvolněte tlačítko, přerušte mixování a před pokračováním počkejte několik sekund. Pokud se hlavní jednotka zahřeje na vysokou teplotu, nechte ji několik minut ochladit, a teprve poté pokračujte v práci.

- 8** Po dokončení mixování uvolněte tlačítko mixování.



- 9** Odpojte přístroj z napájení.

- 10** Vyměte nožovou jednotku. Při vyjímání nožové jednotky buďte opatrní, protože by mohla být horká. Rozmixovaný pokrm vyjměte z nádoby. Podle potřeby můžete použít stěrku dodanou s přístrojem.

Opětovný ohřev

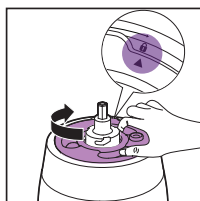
S přístrojem se dodává nádobka na uchování pokrmů o objemu 120 ml. Nádobku na uchování pokrmů použijte při ohřívání dětské stravy připravené pomocí přístroje.



Poznámka

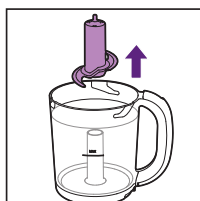
- Pokud chcete rozmixovaný pokrm později ohřát, vždy ho uložte do nádobky na uchování pokrmů.
- Před ohřátím musí být kolem víka nádoby nasazen těsnicí kroužek, plochou stranou směrem ven.

- 1** Do nádržky na vodu nalijte 160 ml vody (tj. naplňte ji po značku pro 10/15 min).
- 2** Nasadte na nádržku víko nádržky na vodu a zajistěte ho na místě otočením doprava.

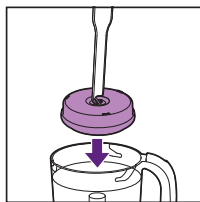


→ Když je víko nádržky na vodu zajištěné na místě, symbol ▲ na víku nádržky na vodu se zarovná se symbolem 🔒 na nádržce na vodu.

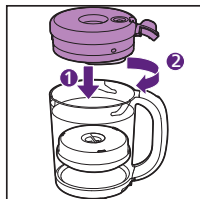
- 3** Vyměňte z nádoby nožovou jednotku.



- 4** Obráťte nádobku na uchování pokrmů vzhůru nohama a postavte ji na držák nožové jednotky v nádobě.

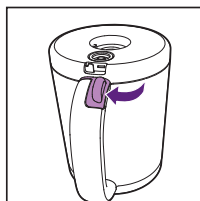


- 5** Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě.

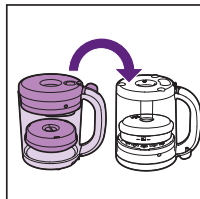


Poznámka

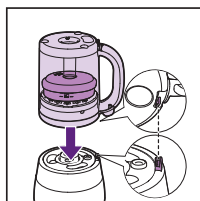
- Na nádobě jsou drážky, které usnadňují navádění zajišťovacích kolíků a zajištění víka na místě. Jazyček víka musí zajet do rukojeti nádoby.



- 6** Otočte nádobu víkem dolů.



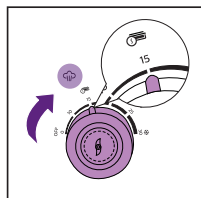
- 7** Konektor na víku nádoby zarovnejte se zajišťovací oblastí na nádržce na vodu a postavte nádobu na hlavní jednotku víkem dolů. Zatlačte nádobu dolů, aby pevně držela na hlavní jednotce, s rukojetí na pravé straně.



Poznámka

- Před umístěním nádoby na hlavní jednotku zkontrolujte, zda je víko nádržky na vodu řádně zajištěno na místě.

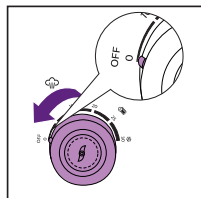
- 8** Pokud ovládací knoflík není v poloze vypnuto (**OFF**), nejprve ho otočte do polohy vypnuto.
- 9** Přístroj připojte do sítě.
- 10** Otočením ovládacího knoflíku vyberte délku ohřívání podle nádoby na uchování pokrmů v nádobě.



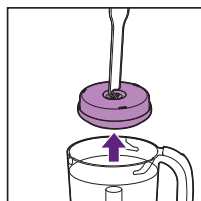
→ Zvolte možnost 15 minut ().

→ Když probíhá ohřívání, kontrolka přípravy v páře  se rozsvítí bíle.

- 11** Po dokončení ohřívacího cyklu se ozve pípnutí a kontrolka přípravy v páře  zhasne.
- 12** Otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (**OFF**). Než nádobu sejmete, počkejte 2 minuty nebo až z horní části přístroje přestane vycházet pára.



- 13** Otevřete víko nádoby a háčkem na stěrci vyjměte nádobku na uchování pokrmů .



- 14** Po ohřívacím cyklu může v nádrži na vodu zůstat zbytek vody. To je zcela normální. Počkejte, až přístroj vychladne na pokojovou teplotu a poté z nádržky vylijte veškerou zbývající vodu. Informace o vyprázdnění nebo čištění nádržky na vodu naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.

Rozmrazování

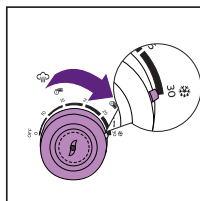
Pokud jste rozmixovaný pokrm zmrazili ve speciální nádobce na uchování pokrmů, můžete pokrm pomocí přístroje jemně rozmrazit.



Poznámka

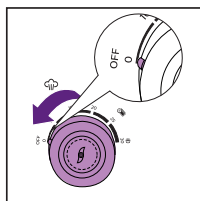
- Když chcete rozmixovaný pokrm později rozmrazit, vždy ho uložte do nádoby na uchování pokrmů.
- Před rozmrazováním musí být kolem víka nádoby nasazen těsnicí kroužek, plochou stranou směrem ven.

- 1 Dolijte vodu do nádrčky na vodu po značku MAX na straně nádrčky na vodu nebo značku MAX v nádržce na vodu.
- 2 Postupujte podle kroků 2 až 8 v kapitole „Ohřívání“.
- 3 Otočte ovládací knoflík a zvolte 30 minut

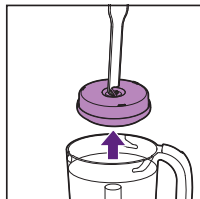


→ Když probíhá rozmrazování, kontrolka přípravy v páře se rozsvítí bíle.

- 4 Po dokončení rozmrazovacího cyklu se ozve pípnutí a kontrolka přípravy v páře zhasne.
- 5 Otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (OFF). Než nádobu sejmete, počkejte 2 minuty nebo až z horní části přístroje přestane vycházet pára.



- 6 Otevřete víko a háčkem na stěrce vyjměte nádobku na uchování pokrmů.



- 7** Po rozmrazovacím cyklu může v nádržce na vodu zůstat zbytek vody. To je zcela normální. Počkejte, až přístroj vychladne na pokojovou teplotu a poté z nádržky vylijte veškerou zbývající vodu. Informace o vyprázdnění nebo čištění nádržky na vodu naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.



Poznámka

- Stejnou dávku pokrmu rozmrazujte vždy jen jednou.
- Po rozmrazení doporučujeme spustit další ohřívací cyklus, aby se pokrm důkladně prohřál.

Suroviny a délka přípravy v páře

Typ potraviny	Potravina	Přibližná délka přípravy v páře (min.)*	Hladina vody v nádržce na vodu (ml)
Ovoce	Jablko	15	160
	Pomeranč nebo mandarinka	15	160
	Broskve	10	160
	Hrušky	15	160
	Ananas	20	200
	Švestky	10	160
	Jahoda	15	160
Zelenina	Chřest	15	160
	Brokolice	15	160
	Mrkev	20	200
	Květák	15	160
	Celer	15	160
	Lilek	15	160
	Fenykl	15	160
	Fazole	20	200
	Pórek	15	160
	Cibule	15	160
	Hrášek	15	160
	Kapie	15	160
	Brambory	20	200
	Dýně	15	160
	Špenát	15	160
	Tuřín	15	160
	Kukuřice	15	160

Typ potraviny	Potravina	Přibližná délka přípravy v páře (min.)*	Hladina vody v nádržce na vodu (ml)
	Sladké brambory	15	160
	Rajčata	15	160
	Tuřín	15	160
	Cuketa	15	160
Maso	Kuřecí, hovězí, skopové, vepřové apod.	20	200
Ryby	Losos, treska, platýs, pstruh apod.	15	160

* Délka přípravy v páře se může lišit. Přibližná doba platí pro suroviny nakrájené na kostky do 1 cm a celkovou hmotnost 250 g.

Čištění přístroje a odstranění vodního kamene

Čištění



Pozor

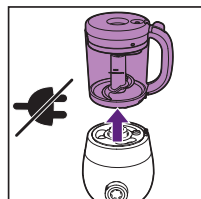
- Po každém použití přístroj vyčistěte.
- Hlavní jednotku neponořujte do vody. Hlavní jednotku neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Do přístroje nevkládejte bělidla ani chemické sterilizační roztoky nebo tablety.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekutiny, jako je například benzín, aceton nebo alkohol.



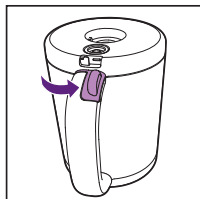
Poznámka

- Všechny části kromě hlavní jednotky lze mýt také v myčce na nádobí.
- Když při čištění sejmete těsnicí kroužek z víka nádoby, vždy ho nasadte zpět, plochou stranou směrem ven.

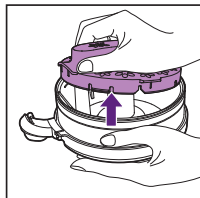
1 Odpojte přístroj ze sítě a sejměte nádobu z hlavní jednotky.



- 2** Stlačením jazýčku víka doleva uvolněte víko z nádoby.

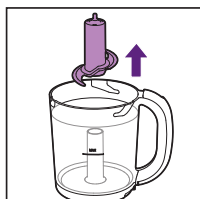


- 3** Uchopte sítko za vyčnívající část a nejprve vytáhněte jednu stranu, poté sítko uvolněte z víka nádoby.

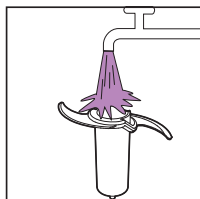


- 4** Při čištění lze těsnicí kroužek podle potřeby sejmout z víka nádoby.

- 5** Vyměňte nožovou jednotku.



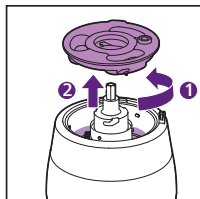
- 6** Po použití nožovou jednotku důkladně očistěte pod tekoucí vodou. Nezapomeňte opláchnout také vnitřní stranu trubice nožové jednotky.



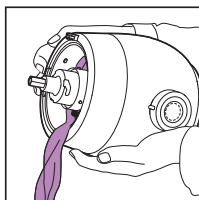
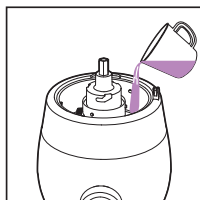
Pozor

- S nožovou jednotkou manipulujte velmi opatrně. Řezací hrany jsou velmi ostré.

- 7** Víko nádržky na vodu otočte doleva a sejměte ho z nádržky.



- 8** Opláchněte víko nádržky na vodu pod tekoucí vodou.
- 9** Vylijte z nádržky zbytek vody. Podle potřeby do nádržky nalijte čistou vodu a vypláchněte ji. Podle potřeby tuto akci opakujte, dokud nebude nádržka na vodu čistá.



- 10** Všechny další součásti, které přicházejí do styku s pokrmem, čistěte okamžitě po použití horkou vodou s čisticím prostředkem.
- 11** Po mytí hlavní jednotku a všechny součásti osušte.

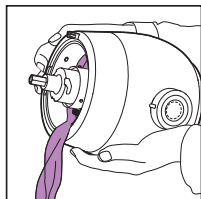
Odstranění vodního kamene

Aby přístroj co nejlépe fungoval, doporučujeme každé 4 týdny provádět odstraňování vodního kamene. Aby se tvorba vodního kamene omezila, doporučujeme k přípravě v páře, ohřívání a rozmrazování používat měkkou nebo vyčištěnou vodu.

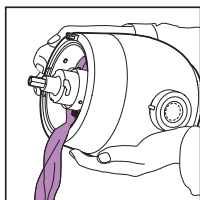
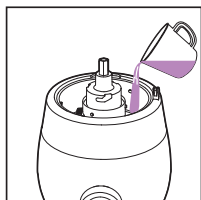
Odstranění vodního kamene z přístroje provádějte podle následujících pokynů.

- 1** Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- 2** Smíchejte 80 ml bílého octa (6% kyselina octová) s 80 ml vody, případně k odstranění vodního kamene z nádržky na vodu použijte kyselinu citronovou s teplou vodou.
- 3** Roztok nalijte do ohřívače v nádržce na vodu.
- 4** Nasadte na nádržku na vodu víko a zajistěte ho na místě otočením doprava.
- 5** Nechte působit 6 hodin nebo přes noc, až se veškerý vodní kámen rozpustí.

- 6** Použitý roztok vylijte z nádržky na vodu.



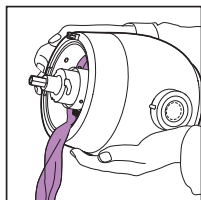
- 7** Pokud se nahromaděný vodní kámen zcela nerozpustil, zopakujte postup odstranění vodního kamene od kroku 1 do kroku 6 v této kapitole.
- 8** Nalijte do nádržky čistou vodu a vypláchněte ji. Podle potřeby tuto akci opakujte, dokud nebude nádržka na vodu čistá.



- 9** Důkladně opláchněte víko nádržky na vodu tekoucí vodou.
- 10** Než přístroj znovu použijete na přípravu pokrmu, do nádržky na vodu nalijte 200 ml vody a nechte přístroj dokončit 20minutový parní cyklus s prázdnou nádobou.

Skladování

- 1** Před uložením přístroje vyprázdněte nádržku na vodu.



- 2** Před uskladněním přístroje zkontrolujte, zda jsou všechny součásti čisté a suché (viz kapitola „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“).
- 3** Nožovou jednotku skladujte v přístroji, předejdete tak jejímu poškození.
- 4** Víko nádržky na vodu i víko nádoby musí být před uskladněním pevně nasazené.

Recyklace



Tento symbol znamená, že elektrické výrobky nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem.

Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických výrobků.

Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, například nejčastější dotazy, naleznete na adrese www.philips.com/support.



Poznámka

- Spotřeba (v pohotovostním režimu): < 0,5 W (prodleva přepnutí do pohotovostního režimu: < 1 min).

Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nefunguje.	Přístroj je vybaven bezpečnostním vypínačem. Přístroj lze spustit pouze v případě, že všechny součásti jsou správně umístěny na hlavní jednotce.	Všechny součásti správně sestavte. Před přípravou v páře by nádoba měla být umístěna na hlavní jednotce svisle a víkem dolů; před mixováním umístěte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru a zajistěte ji otočením doprava.
Kontrolka přípravy v páře  nesvítí.	Přístroj není připojen ke zdroji napájení. Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotce.	Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky. Postavte nádobu správně na hlavní jednotku víkem dolů.
	Spustili jste druhý parní cyklus okamžitě po dokončení prvního. Po dokončení předchozího parního cyklu jste neotočili ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF).	Než začnete další parní cyklus, přístroj vypněte a nechte ho na 10 minut vychladnout. Nejprve otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF) a poté ho znovu otočte a zvolte provozní dobu.

Problém	Možná příčina	Řešení
Nádržka na vodu produkuje při prvních několika použitích nepříjemný zápach.	Před použitím jste nádržku na vodu neomyli.	Vyčistěte nádržku na vodu podle kapitoly „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“ a poté nechte proběhnout parní cyklus s prázdnou nádobou.
Přístroj nevytváří páru.	Nenaplnili jste nádržku na vodu.	Přístroj vypněte a odpojte z napájení a poté naplňte nádržku na vodu.
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké množství vodního kamene.	Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Z nádržky na vodu uniká pára.	Víko nádržky na vodu není správně zavřené.	Řádně zavřete víko nádržky na vodu. Symbol ▲ na víku nádržky na vodu musí být zarovnaný se symbolem  na nádržce na vodu.
	Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotku.	Nasadte nádobu správně na hlavní jednotku.
	Parní výpuště na víku nádržky na vodu je blokována nečistotami nebo vodním kamenem.	Vyčistěte parní výpuště na víku nádržky na vodu.
	Vstup páry na víku nádržky na vodu je blokováno nečistotami.	Vyčistěte vstup páry na víku nádržky na vodu.
Suroviny nejsou prohráté.	Kusy v nádobě jsou příliš velké.	Nakrájejte suroviny na menší kousky (kostky do 1 cm).
	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Uberte z nádoby část surovin.
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké nebo malé množství vody.	Doplňte správné množství vody podle délky přípravy v páře. Podle brožurky s recepty nebo tabulky v kapitole „Suroviny a délka přípravy v páře“ zkontrolujte, zda přidáváte správné množství vody podle délky přípravy příslušných surovin a podle zvoleného receptu.
	Doba přípravy v páře je příliš krátká.	Zvolte delší dobu přípravy v páře (do 30 minut).
	Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotce.	Postavte nádobu správně na hlavní jednotku víkem dolů.

Problém	Možná příčina	Řešení
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké množství vodního kamene.	Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Víko nádoby netěsní.	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Vypněte přístroj a zpracovávejte menší množství potravin.
	Víko nádoby není správně nasazeno na nádobě.	Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistíte na místě.
	Těsnicí kroužek kolem víka nádoby není správně nebo vůbec nasazen.	Zkontrolujte, zda je těsnicí kroužek správně nasazen na víko nádoby, plochou stranou směrem ven.
Funkce mixování nefunguje.	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Vypněte přístroj a zpracovávejte menší množství potravin. Syrové potraviny v nádobě by neměly přesahovat horní část nožové jednotky.
	Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotce.	Postavte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru, zarovnejte symbol  na nádobě se symbolem  na hlavní jednotce a otočte nádobu doprava, čímž ji zajistíte na hlavní jednotce.
	Víko nádoby není správně nasazeno na nádobě.	Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistíte na místě.
	Mixujete v přístroji lepkavé potraviny, například sýr.	Podívejte se do brožury s recepty a mixujte vhodné suroviny.
	Používáte funkci mixování déle než 30 sekund bez přerušení.	Přerušete mixování a nechte přístroj několik sekund vychladnout, poté začnete znovu mixovat.
Přístroj vydává nadměrný hluk, produkuje nepříjemný zápach, je horký na dotyk, vychází z něj kouř atd.	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Vypněte přístroj a zpracovávejte menší množství potravin.
	Používáte funkci mixování příliš dlouho.	Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj při mixování vydává nadměrný hluk a vibrace.	Sítka není nasazené na víko nádoby.	Zkontrolujte, zda je sítka nasazené na víko nádoby.
Rozmražený pokrm je stále příliš studený.	V nádobce na uchování pokrmů je příliš mnoho potravin. Potraviny v nádobce na uchování pokrmů jsou příliš husté.	Potraviny v nádobce na uchování pokrmů by neměly přesahovat hladinu MAX. Nechte přístroj 10 minut vychladnout a opakujte rozmrazování.
Nádobka na uchování stravy během ohřívání nebo rozmrazování netěsní.	Víko nádoby na uchování pokrmů není správně zavřené.	Před umístěním nádoby na uchování pokrmů do nádoby k ohřívání nebo rozmrazování se ujistěte, že víko je řádně zavřené.
Voda v nádržce má zvláštní zápach nebo nezvyklou barvu při vylévání z nádržky nebo při přechodu do nádoby během přípravy v páře.	Do nádržky na vodu se dostaly kousky jídla.	Vyčistěte nádržku na vodu podle pokynů v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“. Přístroj používejte přesně podle pokynů. Nepřepĺhujte nádržku vodou (max. 250 ml) a nádobu potravinami (nádobu neplňte přes horní okraj plastového dílu nožové jednotky). Při přípravě v páře nevařte stejné suroviny déle než 30 minut a nepřidávejte do nádoby tekutinu. Když do nádoby přidáte tekutinu, neobracejte ji do polohy pro přípravu v páře s víkem dolů.
Na nádržce na vodu, víku nádržky na vodu, víku nádoby a sítka jsou bílé skvrny.	Na těchto součástech se usazuje vodní kámen.	To je zcela normální. Pravidelně odstraňujte vodní kámen. Víko nádržky na vodu, víko nádoby a sítka očistěte vlhkým hadříkem. Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Plochy, které se dostávají do styku s potravinami, ztrácejí barvu.	Kvůli barvivům obsaženým v potravinách mohou plochy, které se dostávají do styku s potravinami, ztrácet barvu.	To je zcela normální. Všechny součásti lze nadále bezpečně používat bez škodlivého vlivu na upravované jídlo.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj vydává 5 zvuků a během přípravy v páře, ohřívání a rozmrazování svítí kontrolka přípravy v páře.	Nádoba není během provozu ve správné poloze nebo není nasazená na hlavní jednotce.	Otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF), zkontrolujte množství vody v nádržce na vodu, správně nasadte nádobu na hlavní jednotku a znovu zvolte dobu zpracování.
	V nádržce není dostatečné množství vody na zvolenou dobu zpracování.	Otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF) a doplňte dostatečné množství vody s ohledem na zvolenou dobu zpracování.
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké množství vodního kamene.	Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Ve vnitřní vrstvě na dně nádoby jsou zbytky jídla.	Malé kousky zbytků jídla se při čištění dostaly do vnitřní vrstvy na dně nádoby.	Sejměte nádobu z hlavní jednotky. Z nádoby vyjměte nožovou jednotku a víko. Nádobu otočte, malý otvor na dně nádoby umístěte pod kohoutek a naplňte jej vodou. Po lepší výsledky při čištění použijte teplou vodu. Uchopte nádobu za rukojeť a třeste s ní po dobu zhruba 15 sekund, aby se voda smíchala s nahromaděnými zbytky. Malým otvorem vodu vylijte. Výše uvedené kroky několikrát opakujte, dokud nebudou zbytky odstraněny.

Technické údaje

- Napětí/příkon: Viz štítek na spodní části přístroje.
- Maximální kapacita nádržky na vodu: 250 ml
- Maximální kapacita nádoby: 1 050 ml
- Provozní teplota: 10 °C až 40 °C
- Ochrana: Teplotně řízený systém ohřevu
- Hladina hluku: $L_c = 89 \text{ dB[A]}$

